



LIDA Stories

lidastories.net

Andare al bar / رۆپشتی یو قاهانه

✎ Espen Stranger-Johannessen

👤 Aakane

📄 Dier Piran (ckb), Andrea Ciasca Marra (it)



This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International License.

<https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0>

رۆپشتی یو قاهانه

Andare al bar



✎ Espen Stranger-Johannessen

👤 Aakane

📄 Dier Piran

|| 2

🗨️ کوربی / Italiano / یت



بۆران و كچه كەي چوونەتە دەرەوہ بۆ پيسە.

...

Boran e sua figlia fanno una passeggiata.



بۆران و كچه كەي قوہ خنە كە بە جیدە هیلن.

...

Boran e sua figlia escono dal bar.

Paga il cameriere.

...

تەو ئۆرە دەتات بە گارسۇنەكە.



Arrivano in un bar ed entrano.

...

تەوان دەگەنە قۇمە ئۆنەنەنەكە و دەچنە ئوورەسە.





له قوه‌خانه که گرسۆنه که ده‌یښته لای میزیک.

...

Al bar, il cameriere indica loro un tavolo.



بۆران داوای پسو له که ده‌کت.

...

Boran chiede il conto.

Lo beve.

...



دەتخوئاڭەو.

Boran ordina un caffè.

...

بۆران ئاۋاي قۇھىيە كەتت.





کچه که ی داوای سوډایه ک دهکت.

...

Sua figlia ordina una soda.



قوه که ی تیکده دات.

...

E lo gira.

Boran mette lo zucchero nel suo caffè.

بۇران شەكەر زىكەرگە قوشىدۇ.

...



Il cameriere porta il loro ordine.

گارسونلار ئورنىنى ئېلىپ كېلىدۇ.

...





ئەو سۇداكە لە پەرداخىك دەگت.

...

Versa la soda in un bicchiere.



كچه كه سۇداكە دەخواته وه.

...

Beve la soda.